

En vigueur au 3 novembre 2022

Nous vous invitons à prendre connaissance des présentes conditions générales de participation en les lisant attentivement. Dans le cas d'une participation à un pèlerinage entrant dans le cadre des dispositions soumises au code du tourisme, celles-ci seront complétées par une notice d'information reprenant les dispositions légales visées à la loi 2009.888 du 22 juillet 2009 de développement et de modernisation des services touristiques et Droits essentiels de l'Ordonnance n° 2017-1717 du 20 décembre 2017 portant transposition de la directive (UE) 2015/2302 du Parlement européen et du Conseil du 25 novembre 2015 relative aux voyages à forfait et aux de la session, de l'évènement d'Église ou du pèlerinage de voyage liées. Plus de détails sur :

<https://www.legifrance.gouv.fr/affichCode.do?idArticle=LEGIARTI000036242695&idSectionTA=LEGISCTA000006158352&cidTexte=LEGITEXT000006074073&dateTexte=20190204>

Identification de la structure

ASSOCIATION DIOCESAINE BEAUVAIS

SERVICE DES PÈLERINAGES DIOCESAINS

Raison sociale : association de loi 1905

Siège social : 101 rue de la Madeleine-CS20636, 60026 Beauvais

Téléphone : 03 44 45 15 99

Courriel : pelerinages@oise-catholique.fr

Immatriculation Atout France : IM060120001

SIRET : 780 508 354 00013 - APE : 94.91Z

Définitions

« ADB » désigne l'association diocésaine de Beauvais

« Participant » désigne la personne s'étant inscrite auprès du **SERVICE DES PÈLERINAGES DU DIOCÈSE DE BEAUVAIS** sur le pèlerinage

« Prestataire » désigne les tiers susceptibles d'intervenir sur le pèlerinage

■ **ARTICLE 1 - APPLICATION ET OPPOSABILITE**

Toutes les inscriptions reçues sont soumises aux présentes Conditions Générales de Participation (dites « CGP Pèlerinage »). Celles-ci sont valables à compter du 03 novembre 2022.

Les CGP s'appliquent à toutes les inscriptions aux pèlerinages proposés par le **SERVICE DES PÈLERINAGES DU DIOCÈSE DE BEAUVAIS**. Il est donc impératif que le *participant* lise attentivement les CGP. Il lui est notamment conseillé d'en conserver une copie au jour de son inscription ; celles-ci sont susceptibles d'être modifiées à tout moment, sans préavis, étant entendu, que de telles modifications seront inapplicables aux inscriptions *aux pèlerinages* effectués antérieurement.

Le *participant* déclare avoir pris connaissance des présentes CGP et les avoir acceptées en cochant la case prévue à cet effet sur le bulletin d'inscription du pèlerinage ou via la plateforme informatique, avant la mise en œuvre de la procédure d'inscription au pèlerinage.

Sauf preuve contraire, les données sur le bulletin d'inscription papier ou via la plateforme d'inscription, conservées par le **SERVICE DES PÈLERINAGES DU DIOCÈSE DE BEAUVAIS** constituent la preuve de l'ensemble des transactions conclues avec le *participant*.

■ **ARTICLE 2 - INSCRIPTIONS**

Toutes les inscriptions *au pèlerinage* se font obligatoirement en version papier et/ou via la **plateforme d'inscription** mise en place pour l'évènement. Aucune inscription ne sera prise par courriel et par téléphone auprès de la DDP.

Les formulaires d'inscriptions sont accessibles par communication publique, soit sur invitation privée.

Informations transmises

Il est de la responsabilité du *participant* de vérifier l'exhaustivité et la conformité des renseignements qu'il fournit lors de son inscription. LE **SERVICE DES PÈLERINAGES DU DIOCÈSE DE BEAUVAIS** ne pourrait être tenue pour responsable d'éventuelles erreurs de saisie induites par la remise de renseignements erronés et des frais et conséquences qui en découleraient. Dans ce contexte, ces frais seraient à la charge du *participant*.

Communication avec le participant après l'inscription

Toutes les communications découlant d'une inscription se feront uniquement par courriels envoyés à l'adresse indiquée au moment de son inscription par le *participant*.

Dans le cas où le *participant* ne recevrait aucune information dans les 15 (quinze) jours suivants son inscription (à minima sous forme d'une « confirmation d'inscription »), il est de sa responsabilité d'en informer le **SERVICE DES PÈLERINAGES DU DIOCÈSE DE BEAUVAIS** par courriel (pelerinages@oise-catholique.fr) afin d'obtenir les informations nécessaires à sa bonne participation et débloquent la situation.

Validation de l'inscription

L'inscription est considérée comme définitive dès lors que seront réunis les trois éléments suivants :

- la réception du formulaire d'inscription *au pèlerinage* dûment complété ;
- l'acceptation des présentes Conditions Générales de Participation (et éventuelle CONDITIONS PARTICULIÈRES DE PARTICIPATION) ;
- ainsi que la réception du paiement (selon les modalités de règlement *du pèlerinage*).

Prestataires

Le **SERVICE DES PÈLERINAGES DU DIOCÈSE DE BEAUVAIS** peut faire appel à des prestataires pour la fabrication des services fournis pour le *pèlerinage*. Ceux-ci conservent en tout état de cause leur responsabilité propre, le **SERVICE DES PÈLERINAGES DU DIOCÈSE DE BEAUVAIS** ne pouvant être confondu avec ces mêmes prestataires.



ÉGLISE CATHOLIQUE
DANS L'OISE

Conditions générales de participation aux pèlerinages de l'ADB

Formalités administratives, sanitaires et de police

Le participant retrouvera un certain nombre d'informations sur les formalités administratives et/ou sanitaires nécessaires à l'exécution du voyage sur le **bulletin d'inscription** et/ou la plateforme d'inscription. Il lui appartient d'en prendre connaissance, notamment avant son inscription.

Entre l'édition des dites informations sur le **bulletin d'inscription** et la date de début du **pèlerinage**, certaines modifications sont susceptibles d'intervenir. Il est donc conseillé au **participant** de consulter les interdictions de voyager, alertes, annonces et conseils publiés par les gouvernements concernés sur leurs sites, avant procéder à son inscription puis régulièrement avant son départ pour se tenir à jour.

L'accomplissement et l'ensemble des frais (y compris, le cas échéant, la constitution de caution) résultant de ces formalités de police, de douane et de santé exigées pour son voyage, telles que passeport, carte nationale d'identité, carte de séjour, autorisation parentale, visa, certificat médical, carnet de vaccinations ... sont à la charge du **participant** et ne sont jamais compris dans le prix.

Il incombe aussi au **participant** de prendre connaissance des formalités susvisées, à accomplir éventuellement pour se rendre dans le pays de destination et, le cas échéant, de transit et notamment de s'enquérir des mesures sanitaires (vaccinales notamment), de s'assurer respecter les conditions d'entrées liées à la santé.

Il est conseillé aux ressortissants français de consulter le lien suivant pour plus d'information sur les exigences applicables en termes de passeports : <http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/conseils-aux-voyageurs/infos-pratiques-20973/preparer-son-depart-20975/formalites-administratives/article/formalites-administratives>

Par ailleurs et au regard du contexte international, il est également conseillé au **participant** de consulter régulièrement le site internet du ministère des affaires étrangères français (Conseils aux voyageurs par pays - France Diplomatie) à l'adresse suivante : www.diplomatie.gouv.fr/fr/conseils-aux-voyageurs/conseils-par-pays/

Le **participant** (mineur ou majeur) doit être impérativement en possession de papiers d'identité à ses nom et prénom. Il appartient notamment au participant de bien vérifier la validité de son passeport ou de sa carte d'identité (échéance) et la stricte conformité des mentions, portées sur les documents d'identité, transmises à la DDP sur sa plateforme au moment de son inscription.

Toutes difficultés liées aux formalités, notamment celles rencontrées pour l'entrée ou le passage dans un pays, relèvent de la responsabilité du **participant**. Le défaut de possession ou de présentation des documents exigibles et leurs conséquences, y compris une annulation de participation au **pèlerinage**, ne saurait en aucun cas engager la responsabilité le **SERVICE DES PÈLERINAGES DU DIOCÈSE DE BEAUVAIS** et ne pourra donner lieu à un quelconque remboursement.

Enfin, les formalités mentionnées dans le **bulletin d'inscription** s'adressent à des ressortissants français. Si ce n'est pas le cas du **participant**, il lui incombe de s'enquérir des formalités applicables à sa situation. Les ressortissants des pays étrangers doivent se renseigner, préalablement à l'inscription, auprès des autorités compétentes de leur pays d'origine, ainsi que du/des pays de destination et/ou de transit

■ ARTICLE 3 - PARTICIPATION FINANCIERE ET MODALITE DE PAIEMENT

Participation financière

La participation financière à l'ensemble de nos services fournis lors du **pèlerinage** est calculée et exprimée en Euro (toutes taxes comprises) et est à régler dans cette devise.

Les modes de paiement

Pour régler le coût de l'inscription à un **pèlerinage**, le **participant** dispose de l'ensemble des modes de paiement suivant :

- Paiement par chèque

Une inscription payée par chèque (à l'ordre de ADB PÈLERINAGES) sera traitée à réception du règlement, celui-ci étant encaissé. La confirmation de la réservation débute à la réception du chèque envoyée avec l'inscription, sous réserve d'encaissement de celui-ci.

Il n'est pas possible de régler une inscription par chèque émis par une banque hors de France.

- Paiement en ligne par CB

Le règlement se fait directement après avoir complété le formulaire d'inscription sur la **plateforme**, via la solution de paiement sécurisé fournie par l'établissement bancaire de l'ADB.

- Paiement par Chèques Vacances

Une inscription payée par chèques Vacances sera traitée à réception desdits chèques vacances, sous réserve d'encaissement de ceux-ci auprès de l'ANCV (Agence nationale des chèques vacances).

En cas d'annulation, la part du paiement effectué en chèques vacances ne pourra donner lieu à aucun remboursement

- Paiement en espèces

Le paiement en espèces se fait au bureau des pèlerinages contre reçu.

■ ARTICLE 4 – ANNULATION

Annulation du fait du participant

Toute annulation doit être signifiée au **SERVICE DES PÈLERINAGES DU DIOCÈSE DE BEAUVAIS** :

- soit par courriel envoyé à pelerinages@oise-catholique.fr
- soit par courrier postal envoyé à :

PELERINAGES DIOCESAINS 101 rue de la Madeleine CS20636
60026 BEAUVAIS

Le participant peut annuler son inscription à tout moment moyennant le paiement des frais annoncés **DANS LES CONDITIONS PARTICULIÈRES DE PARTICIPATION**.

Si le **participant** n'annule pas sa **participation** ou ne se présente pas à celle-ci, il ne sera procédé à aucun remboursement. De même s'il ne peut présenter les documents obligatoires ou de santé exigés pour sa **participation** (passeport, visas, carte d'identité, certificat de vaccinations...).

Circonstances exceptionnelles et inévitables (cas de force majeure)

Le participant peut annuler sans frais son inscription par suite de circonstances exceptionnelles et inévitables tel que :

-le décès, un accident ou une maladie subite mettant en danger la vie d'un membre de la famille.

-une catastrophe naturelle impactant directement le participant ;

-un sinistre survenant au domicile du participant nécessitant impérativement sa présence sur les lieux (incendie, fuite d'eau ou cambriolage) ;

-obligations d'origine gouvernementale imposées par les autorités après l'inscription (ex : fonction de juré, comparutions devant les tribunaux, affectations militaires ou gouvernementales) ...

La déclaration écrite faite par le participant doit obligatoirement être accompagnée de l'attestation médicale ou de toute autre pièce justifiant l'annulation, que ce soit pour maladie, accident ou cas de circonstances exceptionnelles et inévitables, dans les 5(cinq) jours suivant sa déclaration d'annulation.

Sont définis comme :

- « Catastrophes naturelles » : Phénomène tel que tremblement de terre, une éruption volcanique, un raz de marée, une inondation ou un cataclysme naturel ayant eu pour cause l'intensité anormale d'un agent naturel et reconnu comme tel par les pouvoirs publics.

- « Maladie » : altération soudaine et imprévisible de la santé du bénéficiaire constatée par une autorité médicale compétente.

-« Membres de la famille » : père, mère, grands-parents, arrière-grands-parents, beaux-parents, conjoint, enfants, petits-enfants.

Informations complémentaires

Tout pèlerinage interrompu ou abrégé ou toute activité non consommée du fait du *participant* pour quelque raison que ce soit ne donnera lieu à aucune indemnisation ou remboursement.

Le **SERVICE DES PÈLERINAGES DU DIOCÈSE DE BEAUVAIS** ne peut être tenu pour responsable d'un retard de préacheminement aérien, ferroviaire ou terrestre organisé par le *participant* indépendamment du groupe, qui entraînerait sa non-présentation au départ, pour quelque raison que ce soit, même si ce retard résulte d'un cas de force majeure, d'un cas fortuit ou du fait d'un tiers.

Annulation du fait de l'organisateur

Le **SERVICE DES PÈLERINAGES DU DIOCÈSE DE BEAUVAIS** peut annuler avant le départ et, à défaut de solution de remplacement, rembourser l'intégralité des sommes versées sans être tenu à une indemnisation supplémentaire, dans les cas suivants :

- Lorsque le nombre minimal de participants requis pour la réalisation du *pèlerinage* et que ce nombre n'est pas atteint.

- Lorsque l'organisateur est empêché d'exécuter le *pèlerinage* en raison de circonstances exceptionnelles et inévitables.

En cas d'annulation du fait du **SERVICE DES PÈLERINAGES DU DIOCÈSE DE BEAUVAIS**, pour des raisons externes ou d'un événement majeur à caractère exceptionnel, le *participant* sera prévenu dans les meilleurs délais et le remboursement intégral des sommes versées sera effectué.

■ ARTICLE 5 - RESPONSABILITE

Le **SERVICE DES PÈLERINAGES DU DIOCÈSE DE BEAUVAIS** garantit le bon déroulement du *pèlerinage*, en France ou à l'étranger et apporte une aide aux *participants* en difficulté, sans toutefois être tenu pour responsable de l'inexécution ou de la mauvaise exécution des services prévus au contrat imputables aux *participants*, à des cas fortuits, de circonstances exceptionnelles et inévitables-ou du fait d'un tiers.

Le **SERVICE DES PÈLERINAGES DU DIOCÈSE DE BEAUVAIS** ne saurait se substituer à la responsabilité individuelle du *participant*.

Tout dommage causé par un participant dans les locaux mis à disposition, lieux d'hébergement ou sites visités, ou encore envers un tiers est de la responsabilité personnelle (civile ou pénale) du *participant*.

Il est précisé que toutes les activités délivrées, et non vendues par Le **SERVICE DES PÈLERINAGES DU DIOCÈSE DE BEAUVAIS**, par un prestataire extérieur relèvent de la responsabilité exclusive du prestataire extérieur qui est en charge de l'organisation.

■ ARTICLE 6 – ASSURANCES

Assurance responsabilité civile générale

Le **SERVICE DES PÈLERINAGES DU DIOCÈSE DE BEAUVAIS** ont souscrit une assurance garantissant sa responsabilité civile générale auprès de la Mutuelle Saint Christophe assurances (277 rue Saint-Jacques, 75256 PARIS CEDEX 05, www.saint-christophe-assurances.fr). Cette police d'assurance porte le n° **0000011344201704**.

Assurance responsabilité civile professionnelle tourisme

Le **SERVICE DES PÈLERINAGES DU DIOCÈSE DE BEAUVAIS** a souscrit un contrat d'assurance de responsabilité civile professionnelle tourisme n° 0000011344201704 auprès de la Mutuelle Saint Christophe Assurance, entreprise régie par le code des Assurances. Siège social : 277 rue Saint Jacques - 75005 PARIS.

Ainsi qu'en dispose l'article R.211-36 « Le contrat d'assurance mentionné à l'article R.211-35 garantit l'opérateur de voyages contre les conséquences pécuniaires de la responsabilité civile professionnelle telle qu'elle est définie aux articles L.211-16 et L.211-17.

La garantie prend également en charge les dommages causés à des voyageurs, à des prestataires de services ou à des tiers par suite de fautes, erreurs de fait ou de droit, omissions ou négligences commises à l'occasion de l'offre, de l'organisation et de la vente des prestations définies aux articles L.211-1 et L.211-4, tant du fait de l'opérateur de voyages que du fait de ses préposés, salariés et non-salariés. »

■ ARTICLE 7 - IMMATRICULATION AU REGISTRE DES OPERATEURS DE VOYAGES ET DE SEJOURS

Le **SERVICE DES PÈLERINAGES DU DIOCÈSE DE BEAUVAIS** est immatriculé au registre des opérateurs de voyages et de séjours auprès d'Atout France, conformément à l'article L.211-18 Code du Tourisme, sous le n° **IM060120001**

■ ARTICLE 8 - GARANTIE FINANCIERE

Si l'organisateur devient insolvable après le début du séjour, le rapatriement des participants est garanti. Le **SERVICE DES PÈLERINAGES DU DIOCÈSE DE BEAUVAIS** a souscrit pour cela, dans les conditions prévues par le Code du Tourisme, une protection contre l'insolvabilité auprès de GROUPAMA. Les participants peuvent prendre contact avec cette entité si des services leur sont refusés en raison de l'insolvabilité des PELERINAGES DIOCESAINS. Cette police porte le n° 400071470101 GROUPAMA caution financière – 3 place Marcel Paul – 92000 NANTERRE.

■ ARTICLE 9 - DONNEES PERSONNELLES

Les participants sont informés que dans le cadre de l'inscription à un *pèlerinage*, le **SERVICE DES PÈLERINAGES DU DIOCÈSE DE BEAUVAIS**, responsable de traitement, sera amené à traiter leurs données à caractère personnel, pour la gestion des réservations, la gestion de la relation avec les participants du pèlerinage et activités lors du déroulement du pèlerinage.

Excepté la mise en œuvre d'opérations ponctuelles exceptionnelles (enquêtes) où le consentement préalable exprès des participants serait sollicité, l'ensemble des traitements de données listés ci-dessus sont nécessaires à l'exécution de la demande ou du contrat passé entre le participant et les entités responsables de traitements, demande ou contrat qui fonde lesdits traitements.

Les données collectées ou traitées sont conservées pendant une durée définie, au cas par cas, selon un ou plusieurs des critères suivants : la durée de la réalisation du pèlerinage auxquels le participant sera inscrit, la durée de la relation contractuelle, les prescriptions légales ou encore après épuisement des voies de recours en cas de litiges.

Elles pourront être mises à disposition, en tant que de besoin et au regard des finalités précitées, du **SERVICE DES PÈLERINAGES DU DIOCÈSE DE BEAUVAIS**. Elles pourront être communiquées, le cas échéant, à des sous-traitants, partenaires, prestataires et aux autorités administratives et judiciaires pour satisfaire aux obligations légales et réglementaires et aux besoins liés à l'organisation du pèlerinage.

Certaines données pourront, en tant que de besoin, être transférées, notamment pour de l'assistance et de l'hébergement de données, vers un pays situé hors de l'Union européenne. Ces transferts seront toujours encadrés afin de garantir la protection et la sécurité des données traitées.

Conformément à la réglementation en vigueur, les participants ainsi que leurs accompagnants disposent sur leurs données, telles que collectées par le **SERVICE DES PÈLERINAGES DU DIOCÈSE DE BEAUVAIS** des droits d'accès, de rectification et le cas échéant d'effacement des données qui les concernent ainsi que du droit de demander la limitation du traitement ou encore de retirer un consentement exprès précédemment consenti. Ils bénéficient également, dans la limite de la réglementation, d'un droit de donner des directives sur le sort de leurs données après leur décès et d'un droit à la portabilité des données qu'ils ont fournies. Ils disposent également d'un droit d'opposition, pour des motifs légitimes, à ce que leurs données fassent l'objet d'un traitement et, sans motif, à tout moment et sans frais, à ce que leurs données soient utilisées à des fins de prospection commerciale, y compris à du profilage en vue de faire de la prospection commerciale.

Il est rappelé que les droits d'opposition, de limitation ou d'effacement peuvent être limités lorsque les données personnelles collectées sont strictement indispensables à l'exécution du contrat auquel ils sont partis, ou encore lorsque le responsable de traitement est tenu de collecter ou conserver leurs données dans le cadre d'une obligation légale ou s'il justifie d'un intérêt légitime.

Ces droits s'exercent par courrier postal accompagné d'une copie de pièce d'identité :

-soit par courriel envoyé à dpo@oise-catholique.fr

-soit par courrier postal avec accusé de réception envoyé à :

Association diocésaine de Beauvais
15 rue Jeanne Hachette – CS 20636
60026 Beauvais Cedex

Les participants sont informés qu'ils peuvent introduire une réclamation auprès de la Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés (CNIL) autorité de contrôle en charge du respect des obligations en matière des données à caractère personnel.

■ ARTICLE 10 - DROIT APPLICABLE ET LITIGES

Les présentes CGP et les opérations qui en découlent sont régies et soumises au droit français.

Les présentes CGP sont rédigées en langue française. Dans le cas où elles seraient traduites en une ou plusieurs langues étrangères, seul le texte en français ferait foi en cas de litige.

Toute réclamation relative à une inscription ou un service fourni par un prestataire doit être adressée par lettre recommandée avec accusé de réception au **SERVICE DES PÈLERINAGES DU DIOCÈSE DE BEAUVAIS**, dans les meilleurs délais après la date de réalisation du *pèlerinage*, pour une prise en charge optimale, à l'adresse suivante :

SERVICE DES PÈLERINAGES
101 rue de la Madeleine CS20636
60026 BEAUVAIS

Après avoir saisi le **SERVICE DES PÈLERINAGES DU DIOCÈSE DE BEAUVAIS** et à défaut de réponse satisfaisante ou en l'absence de réponse dans un délai de 60 (soixante) jours, le *participant* peut saisir le Médiateur du Tourisme et du Voyage, dont les coordonnées et modalités de saisine sont disponibles sur son site internet : www.mtv.travel